

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

IP/N/3/Rev.11/Add.1  
22 avril 2010

(10-2093)

---

**Conseil des aspects des droits de propriété  
intellectuelle qui touchent au commerce**

## NOTIFICATION DES POINTS DE CONTACT AU TITRE DE L'ARTICLE 69 DE L'ACCORD

Note du Secrétariat

Addendum

À sa réunion du 21 septembre 1995, le Conseil des ADPIC est convenu d'inviter chaque Membre à notifier, pour le 1<sup>er</sup> janvier 1996, des renseignements concernant le point de contact ou chacun des points de contact qu'il a établis aux fins de l'article 69 de l'Accord, notamment les nom, adresse, numéros de téléphone et de télécopie et, le cas échéant, l'adresse de courrier électronique de l'autorité en question, y compris, s'il convient, le nom de l'agent de contact désigné à chaque point de contact.

On trouvera dans le présent addendum les points de contact notifiés par les délégations de Guyana et Saint-Kitts-et-Nevis, ainsi que des renseignements mis à jour concernant les points de contact de l'Allemagne, du Canada, de l'Équateur, de l'Union européenne et de la République tchèque.

---

### ALLEMAGNE

*Point de contact pour les questions d'ordre général concernant les ADPIC*

Bundesministerium der Justiz  
Referat III B 5  
11015 Berlin

Téléphone: +49 30 2025 9325  
Téléfax: +49 30 2025 9339

*Point de contact pour les questions sur la coopération technique*

Bundesministerium der Justiz  
Referat III B 5  
11015 Berlin

Téléphone: +49 30 2025 9325  
Téléfax: +49 30 2025 9339

**ALLEMAGNE (suite)**

*Point de contact pour les questions sur le commerce des marchandises portant atteinte à des droits de propriété intellectuelle*

Bundesministerium der Finanzen  
Referat III B 7  
53117 Bonn

Téléphone: +49 228 682 2391  
Téléfax: +49 228 682 2555

*Point de contact pour les questions sur les mesures à la frontière*

Bundesfinanzdirektion Südost  
Zentralstelle Gewerblicher Rechtsschutz  
Sophienstr. 6  
80333 München

Téléphone: +49 89 5995 2349  
Téléfax: +49 89 5995 2317  
Adresse électronique: [zgr@bfdso.bfinv.de](mailto:zgr@bfdso.bfinv.de)

Agents de contact: 1. M. Klaus Hoffmeister  
Téléphone: +49 89 5995 2313  
2. M. Günther Häring  
Téléphone: +49 89 5995 2343

**CANADA**

Directeur  
Direction de la politique commerciale sur la propriété intellectuelle, l'information  
et la technologie  
Commerce international Canada  
Lester B. Pearson Building  
125 Sussex Drive  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0G2

Téléphone: +1 613 944 20 14  
Téléfax: +1 613 944 00 66  
Adresse électronique: [tmi@international.gc.ca](mailto:tmi@international.gc.ca)

## ÉQUATEUR

Instituto Ecuatoriano de Propiedad Intelectual – IEPI  
(Autorité équatorienne chargée des DPI)

Av. República 396 y Diego de Almagro. Ed. Fórum 300

Téléphone: +593-2 2508000  
+593-2 2508023  
Téléfax: +593-2 2508027

Ab. Andrés Yzaca Mantilla  
Presidente del IEPI  
Adresse électronique: [aycaza@iepi.gov.ec](mailto:aycaza@iepi.gov.ec)  
[presidencia@iepi.gov.ec](mailto:presidencia@iepi.gov.ec)

Ab. José Manuel Martínez  
Director Nacional de Propiedad Industrial

Téléphone: +593-2 2508000, Ext. 332  
Adresse électronique: [jmmartinez@iepi.gov.ec](mailto:jmmartinez@iepi.gov.ec)

Ab. Flavio Arosemena  
Director Nacional de Derecho de Autor y Derechos Conexos

Téléphone: +593-2 2508000, Ext. 335  
Adresse électronique: [fjarosemena@iepi.gov.ec](mailto:fjarosemena@iepi.gov.ec)

Ab. Deyanira Camacho  
Directora Nacional de Obtenciones Vegetales

Téléphone: +593-2 2508000, Ext. 310  
Adresse électronique: [rdcamacho@iepi.gov.ec](mailto:rdcamacho@iepi.gov.ec)

Ab. Ana María Hidalgo  
Directora de Relaciones Internacionales

Téléphone: +593-2 2508000, Ext. 125 – 14  
+593-2 2231387  
Adresse électronique: [amhidalgo@iepi.gov.ec](mailto:amhidalgo@iepi.gov.ec)

## GUYANA

Guyana National Bureau of Standards (GNBS)  
Flat 15, National Exhibition Complex  
Sophia  
Greater Georgetown  
Guyana

Téléphone: (592) 219 0062 / 0065 / 0066 / 0071  
Téléfax: (592) 219 0070  
Adresse électronique: [gnbs@networksgy.com](mailto:gnbs@networksgy.com)  
Internet: [www.gnbsgy.org](http://www.gnbsgy.org)

## RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

*Point de contact pour les questions sur le droit d'auteur et les droits connexes*

Ministry of Culture  
Copyright Department  
Maltézské nám. 471/1  
118 11 Praha 1

Téléphone: +420 2 57 08 53 55  
Téléfax: +420 2 24 32 45 86  
Adresse électronique: [pavel.zeman@mkr.cz](mailto:pavel.zeman@mkr.cz)

Agent de contact: M. Pavel Zeman

*Point de contact pour les questions sur les marques de fabrique ou de commerce, les appellations d'origine et indications géographiques, les brevets, les dessins et modèles industriels et les schémas de configuration (topographies) de produits semi-conducteurs*

Industrial Property Office  
International Department  
Antonína Čermáka 2a  
160 68 Praha 6 – Bubeneč

Téléphone: +420 2 20 38 33 12  
Téléfax: +420 2 24 32 47 18  
Adresse électronique: [mhujerova@upv.cz](mailto:mhujerova@upv.cz)

Agent de contact: Mme Marcela Hujerová

## **RÉPUBLIQUE TCHÈQUE (suite)**

*Point de contact pour les questions sur les mesures à la frontière et les questions concernant le commerce des marchandises de contrefaçon*

Ministry of Finance  
General Directorate of Customs  
Customs Department  
P.O. Box 12  
Budějovická 7  
140 96 Praha 4

Téléphone: +420 2 61 33 22 28  
Téléfax: +420 2 61 33 23 00  
Adresse électronique: [kubelkova@cs.mfcr.cz](mailto:kubelkova@cs.mfcr.cz)

Agent de contact: Mme Jindřiška Kubelková

*Point de contact pour les questions sur les variétés végétales et les indications géographiques*

Ministry of Agriculture  
Industrial Property Protection Department  
Těšnov 17  
117 05 Praha 1

Téléphone: +420 2 21 81 20 58  
Téléfax: +420 2 24 81 04 78  
Adresse électronique: [michael.hrncir@mze.cz](mailto:michael.hrncir@mze.cz)

Agent de contact: M. Michael Hrnčič

## **SAINT-KITTS-ET-NEVIS**

Mme Claudette Jenkins  
Registrar & Provost Marshall  
Registrar's Office – Intellectual Property Division  
Sir Lee Llewellyn Moore Judicial Complex  
East Independence Square Street  
Basseterre  
St. Kitts – Indes occidentales

Téléphone: +1 (869) 467 1332  
Téléfax: +1 (869) 465 2482

**UNION EUROPEENNE**

M. Luc Devigne  
Commission européenne  
Direction générale du commerce  
Chef de l'Unité E.2  
Bureau CHAR 6/187  
1049 Bruxelles  
Belgique

Téléphone: +32 2 299 18 73  
Téléfax: +32 2 296 70 45  
Adresse électronique: [luc.devigne@ec.europa.eu](mailto:luc.devigne@ec.europa.eu)

---